

Amerikanec.

Bilo je pozno v jeseni. Dež je neprestano rosil že več dni, in ceste so bile vse blatne in nesazne. Sedel sem zunaj na hodniku in čital časopise. Po stopnjicah gori se zaslišijo počasni, težki koraki. Ko prihajajo bližje, se začuje tudi hropenje bolehnega, nadasušljivega človeka. Berač je, sem si mislil, in kakšen bo prišel gori v takem vremenu, sem itak vedel. Vzajem nekaj drobiža in mu hitim nasproti. Pred seboj zagledam visokega moža popolnoma sivih las. Obleko je imel vsa zamazana in raztrgano.

"Kaj bi radi?" — ga vprašam. "Nekaj sem prinesel!" — je odgovoril zasoplo. Počakal je za trenotek. Videlo se mu je, da so ga stopnjice utrudile, naslonil in podprl se je na svojo palico.

"Nekaj sem prinesel", je ponovil, "nekaj denarja, da boste shranili". In šel je naprej. Mislim, da se mu blede, zato mu nisem branil. Ko pride na hodnik, se kar vsede na stol, odloži palico in klobuk, seže v žep in vrže pred mene na mizo šest čisto novih tisočakov.

"Tole sem prinesel, da spravite v posojilnico."

Kar ostrmel sem in ga čudno pogledam on pa mene. Sam nisem vrjel svojim očem, da bi imel ta, ki sem ga imel za berača, toliko denarja.

"Kje ste pa dobili toliko denarja?" — vprašam.

"Kje? — V Ameriki! Tam sem bil šestindvajset let, zdaj sem pa pred štirinajstimi dnevi sem prišel, da se doma nekoliko odpočijem saj sem dosti trpel."

"A tako! Sem že slišal nekaj o vas, da ste tam obogateli. Prav, bova kaj gotova."

Zabeležim njegovo ime in mu hočem dati knjižico.

"O ne, je ne maram, tukaj naj bo, ne zaupam nikomur, prav nikomur, le vi jo imejte; kedar bom pa kaj potreboval, bom pa sam prišel!" — mi je djal odločno.

"Kakor hočete, ampak vi težko hodite in hudo sopete po stopnjicah; kaj ne, saj ste vse najboljše, svoje moči pustili v Ameriki!"

"O tega pa ne," je dejal krepko. "saj sem zdrav kot riba, le nođuha me mori včasih. Koliko let pa mislite, da imam?"

Pogledal sem njegovo glavo in mu rekel prijazno: "Kakih osemdeset jih bo, saj imate že vse sive lase."

"O, še sedemdeset ne! Ali nisem junak, pogledjte, moje pesti, kakšne so! Sive lase sem pa že zgodaj dobil, v naši rodini smo vsi osiveli že v zgodnji dobi."

"Pa zakaj ste vendar tako labo napravljeni?"

"Ja, kaj mislite, da bom hodil okoli napravljen in oblečen, kot kak grof, da bi me kdo okradel? Glejte, ravno v tej obleki sem prišel čez morje, tako so se me vsi ogibali, kot tat."

"Ampak veliko ste prinesli, drugim morajo pa še naši tja poslati, da se vrnejo."

"Kaj mislite," mi reče smehljaje, in videlo se mu je, da se mu je dobro zdelo. "Kaj mislite, da imam samo to? O ne, že dvakrat toliko pride pa v kratkem za menoj. Saj sem tudi trpel in delal kot živina. Seveda drugi ne prihranijo, ker vse sproti zapravijo in zapijejo po salonih, jaz sem pa hranil in si privoščil le to, kaj je bilo nujno potrebno. Jaz nisem maral za nobenega prijatelja, ker sem vedel, da bi ljubil le moj denar, ne pa mene. Seveda potem so mi rekli, da sem čudak in skopuh in tako dalje. Moje mnenje pa je, da je boljše biti skopuh, kot pa berač. Ko je prišla sila, ko ni bilo dela, takrat sem bil pa le jaz dober, da so se name obrnili. Pa nisem bil tako neumen, da bi komu zaupal veliko. Kak dolar sem že dal, saj sem vedel, da ga bom težko dobil nazaj, ker svet hitro potuje semtertje, več pa ne."

Zato pa imam, drugi pa nimajo. Sicer pa to ni toliko, koliko imam. Pomislite, da je šestindvajset let tudi nekaj, in če bi vsako leto prihranil le

sto dolarjev, bi se moralo nabrati precej. Seveda, ko bi bilo vedno dosti dela, bi lahko imel še več. Pa kolikokrat smo počivali po več mesecev, ko je delo počivalo, živeti sem moral pa le, pa sem šel drugam in porabil to, kar sem prej prihranil!"

In zdaj mi je začel razkladati svoje življenje.

"Mlad sem bil, ko sem šel od tukaj. Oče so mi umrli, na hiši je bilo kup dolga, z bratom, ki je zdaj že v večnosti, se nisva mogla. On je bil starejši od mene in je prevzel gospodarstvo. Jaz mu naj bi bil za hlapca celo življenje. Ne boš, sem si mislil, in sklenil takoj iti po svetu, da sem le vojaščin prost. Pri prvem naboru so mi rekli da ne bom nikoli potrjen, četudi sem bil velik in močan, ker imam levo oko zaščeno. Tako sem bil ene skrbni rešen. Sklenil sem iti v Ameriko. Takrat ljudje še niso tako hodili v Ameriko, kakor danes. Le redko se je tuintam slišalo, da je šel ta ali oni v drugi svet, kakor so rekli takrat. Jaz sem bil pa hister deček. Svet me je mikal, doma nisem hotel biti, rokodelstva nisem znal, ko sem nekje o drugem svetu slišal, me ta misel ni hotela zapustiti. Le za denar me je skrbelo, kje ga hočem dobiti, za daljno pot. Brata nisem hotel prositi, da bi izplačal tisto malenkostno doti. Prvič je bil revež in drugič se tudi ponižati nisem hotel pred njim. Dobil sem pa prijatelja, ki sem ga bolj ljubil kot brata. In ta mi je posodil dvesto goldinarjev. Še danes sem mu hvaležen. Dvakrat trikrat bi mu danes vrnil, če bi še živel. Žal, da je umrl že pred petnajstimi leti. Povrnil sem mu koj po prvem letu, ker akkrat je bil dober zaslužek v Ameriki. Kar noč me je vzela. Nikomur nisem povedal, kam da grem, čimdalje sem bil od svoje domovine, tem bolj lahko mi je bilo pri srcu. Prišli smo na morje. Takrat ni bila vožnja tako prijetna kakor je sedaj. Vozili smo se skoro tri tedne, ker je bil vihar na morju. Prišel sem v nov svet in hitro sem dobil delo. Dobil sem znanca in skupaj smo šli v državo Pa in delali v rudokopih. Težko je bilo delo in nevarno. Ne samo enkrat, šestkrat sem bil v smrtni nevarnosti, pa srečo sem imel, vselej se rešil. Zato sem delo pustil, ker sem hotel še živeti, pa sem šel rajše v tovarno za železo. Delo je bilo težko, a ne nevarno. Pogledjte moje roke, tako je koža trda kakor usnje. Tam sem delal dolgih dvajset let in tam sem si tudi največ prihranil. Pa nastal je splošen štrajk, vse tovarne za železo so stale, in treba je bilo iti drugam iskat dela. Na tisoče delavcev je stradalo, mnogi so se domu vrnili, kaj sem hotel. Da bi se domu vrnil, in šel sem delat v prachu, pragozdove. Bilo nas je po sto delavcev skupaj, ki smo sekali les. Sami smo si kuhali, bili smo več kilometrov oddaljeni od bližnjega mesta. To življenje se mi ni dopadlo. Zdelo se mi je, da smo kar podivjali, kakor Indijanci. Prav nič nisem vedel, kateri dan v tednu je, ali je ponedeljek, ali nedelja ali praznik. Delali smo vedno naprej. Slo se je samo za eno stvar: čim več zaslužka, tem boljše za nas. Bili smo čisto namešani z drugimi narodnostmi.

Kranjcev je bilo le malo. Največ je bilo Ogrov. Tem pa jaz nisem zaupal. Kar sem zaslužil sem nosil vedno s seboj. Čim več sem pa imel, tem bolj me je skrbelo."

Napadla ga je naduha in vprašal sem ga: "Kaj pa, ali v cerkev ste kaj hodili?"

"Ja, v cerkev, kako bom hodil, saj še za Božič in Veliko noč nisem vedel, kdaj da je. Veste v Ameriki je drugačno življenje, kakor tukaj. Tukaj gredi lahko, ko imajo cerkev pred nosom, tam pa tri ure daleč in še več sploh nobene hiše ni. Torej tistega dela v gozdu sem se naveličal, in ko sem dobil nekega dne plačilo, me je vzela noč in šel sem nevede kam. Prišel sem do mesta

— Kadar ne morete sami nam pisati ali vam je predalet do pošte, obrnite se na našega zastopnika v vašem mestu, ki vam bode prijazno in dobro postregel.

Društveni oglasi.

Dr. sv. Frančiška, št. 66, K. S.K.J. ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v Jos. Percovi dvorani na 79th St. Predsednik, Alois Zupančič, 3236½ Hamilton ave. I. tajnik Josip Perko, 6914 Grand ave., zastopnik Anton Šušteršič, 1618 Otter ave. Rojaki se vabijo k obilnem pristopu.

Slovensko telovadno in podporno društvo "Slovenski Sokol", ima svoje redne seje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri pop. v Knausovi dvorani. Za sprejem mora biti vsak kandidat vpisan po kakem bratu Sokolu. Sprejeme in plačevanje deškega naraščaja od 1 — 2 pred gl. sejo.

Starosta: Jos. Kalan 1128 E. 63. St.; tajnik: France Hudovernik 1243 E. 60th St. blagajnik: Ivo Spehek, 6013 St. Clair ave. dr. zdravnik: Dr. J. M. Seliškar 6127 St. Clair ave.

Društvo sv. Janeza Krstnika ima svojo redno sejo, vsako tretjo nedeljo v mesecu v prostorih 6021 St. Clair ave. N. E. Predsednik John Avsec, 3946 St. Clair ave. gl. tajnik Anton Oštir, 6131 St. Clair; Anton Oček, zastopnik, 1065 East 61 cesta. — Rojaki se vabijo k obilnem pristopu.

K. K. podporno društvo Pr. Srca Jezusovega ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Knausovi dvorani. Uradniki za leto 1910 so: predsednik Fr. Knafek, 1154 E. 60. Street; podpredsednik: J. Kraševac; tajnik: St. Brodnik, 1093 E. 64 St.; II. tajnik: M. Oblak; blagajnik: John Levstek; odbornika: John Pekolj, Anton Zupančič in John Golob; zastopnik: Josip Božič 5107 Scot ave. Collinwood, O.; vratar F. Prelogar. Društveni zdravnik J. F. Schmoltdt, 5132 Superior Njegove uradne ure: 7—8 zv.

Kranjsko žensko pod. društvo sv. Srca Marije ima svoje mesečne seje vsak drugi četrtek v mesecu ob pol osmi uri zvečer v mali Knausovi dvorani. Uradnice za leto 1910 so: Marija Mihelčič, predsednica, Ivana Pelan, 6030 St. Clair ave tajnica, Marija Strniša, blagajničarka. V društvo se sprejemajo od starosti 17 do 30 leta se plača \$1.50. od 30 do 45 leta se plača \$1.75 pri vstopu. Pri mesečni seji svečana se je sklenilo, da se sprejemajo društvene tudi iz Newburga in Collinwooda. Rojakinje se vabijo k obilnem pristopu.

Društvo "Slovenija" ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne, v prostorih na 3048 St. Clair Ave. N. E. — Kdor želi pristopiti, mora biti vpisan mesec dni popreje po društvenemu bratu. — Predsednik John Gorjup; tajnik John Mandelj 3504 St. Clair ave; blagajnik Fr. Špelk, 3504 St. Clair Ave. N. E.; društveni zdravnik Dr. J. M. Seliškar: Urad 6127 St. Clair ave. N. E.

Slovenska Narodna Čitalnica. Prostori na 1113 Norwood Rd. vogal Glass ave. Preds. Jos. Zele, glavni tajnik Mih Lah 1293 E. 55 blag. J. Požun 1164 E. 61st St. Knjižničar K. Rogelj 1165 E. 61st cesta in Ivan Lah 6030 St. Clair ave. Čitalniški kolektor.

Knjige se izposojujejo v nedeljo od 9. do 11. dop. v četrtek od 7. do 9. ure zvečer.

Novi udje se sprejemajo pri mesečni seji vsak prvi četrtek v mesecu

K. S. P. društvo sv. Barbare št. 6, spadajoče h glavni postaji v Forest City, Pa., ima svoje redne mesečne seje vsako prvo nedeljo v mesecu in sicer ob 2. uri popoldne v Stockes

Hall, John Grdina. V društvo se sprejemajo člani od 16. do 45 leta. Vstopnina po starosti Bolniške podpore se plača \$7 na teden in to takoj po vstopu Uradniki za leto 1910: Predsednik John Gornik; 6105 St. Clair ave. podpredsednik Anton Oštir; prvi tajnik: Mihnel

Jalovec, 6424 Spilker ave.; II. tajnik Jos Zokalj; blagajnik: Anton Ulčakar; odborniki: Anton Benčin, Mike Vintar, Jos. Šintič; vratar: Jos Benčin; zastavonoša Anton Starič. Pojasnila dajeta predsednik in prvi tajnik. Društveni zdravnik dr. J. M. Seliškar.

— Društvo sv. Vida št. 25 K. S. K. Jednote ima svoje redne mesečne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v Knausovi dvorani. Predsednik: Mike Setnikar, 6131 St. Clair Ave.; tajnik: Jos. Rus, 1306 E. 55. cesta; društveni zdravnik: dr. J. M. Seliškar, 6127 St. Clair Ave.

Člani se sprejemajo od 16. do 45 leta. Plača se \$500.00 ali \$1000.00 usmrtnine in tedenska bol. podpora \$6 Novovpisani član mora prinesiti zdravniški list pred društveno sejo k tajniku, ki ga pošlje vrhovnemu zdravniku. Ako ga ta potrdi, društvo pri prihodnji mesečni seji glasuje o sprejemu. Isto velja za članice.

Samostojno K. K. P. Dr. sv. Jožefa. Redne mesečne seje četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v Knausovi dvorani 6131 St. Clair ave. — Vstopnina od 18.—30. leta \$1.50; od 30.—35. leta \$2.00; od 35 do 40, leta \$2.50. Predsenik Fr. Meznarič, 4212 St. Clair ave tajnik Frank Košmerj, 455 Collamer ave. Collinwood, O. dr. zdravnik dr. J. M. Seliškar, 6127 St Clair ave. Rojaki se vabijo k obilnemu pristopu.

Slovensko katoliško viteško podporno društvo Sv. Alojzija ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo popoldne v mesecu in redne vaje vsaj drugi torek ob 8. uri zvečer v Knausovi dvorani.

Predsednik: John Gornik, 6113 St. Clair Ave.; podpredsednik: Anton Anžlovar, 1284 E. 55th St.; blagajnik: Joseph Gornik, 6105 St. Clair Ave.; tajnik in načelnik: Math. Klun, 1621 Newman ave. Lakewood, Ohio.

Vsa pojasnila daje društveni tajnik.

Slovensko lovsko podporno društvo.

Ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu v J. Grdinovi dvorani. Predsednik John Žulič, 1278 E. 55 St. Jos Rus, tajnik 1306 E. 55St. John Grdina, blagajnik 6025 St Clair ave. Člani se sprejemajo v društvo od 16 do 45 leta. Bolniška podpora se izplačuje 3 mesece po pristopu in društvo po \$5.00 na teden. Kdor želi pristopiti mora imeti zdravniško spričevalo Natnčneje pojasnila daje gorej omeñjeni uradniki. Rojaki so vabljeni k obilnem pristopu. 20 sep n p.

Slovensko mladeniško društvo Ž. M. Božje ima svoje redne mesečne seje vsako tretje nedeljo v mesecu, v mali Knausovi dvorani ob 2 uri popoldne. Predsednik John Kuhar, 3830 St. Clair ave; I. tajnik Josip Glavič, 6401 Metta ave; načelnik Jakob Zele.

Ker daje to društvo v slučaju boleznj lepo podporo, \$6.00 na teden, se vabi vse slovenske mladeniče k obilnem pristopu

Telovadno in podporno društvo: "Slovenske Sokolice" ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu v mali Knausovi dvorani ob 2. uri popoldne. — Novopristopivša mora biti vpisana po kakih sestri Sokolici.

Telovadba dekljskega naraščaja je vsak petek od 7—8 ure zvečer. — Telovadba odraslih isti večer od 8—9 ure. Starostka, Zofka Vjihar, 6029 Glass ave. Podstaroska, Marija Bricelj, 1243 E. 60 St.; tajnica, Marija Peterlin, 6314 Glass av.; Blagajnica, Ana Gorenc, 1258 E. 55th St.; Društveni zdravnik Dr. J. Seliškar, 6127 St. Clair.

NOVO! = NOVO!

Naznanjam vsem rojakom, prijateljem in znancem, da sem otvoril

NOV SALOON

na 6400 St. Clair Ave. vogal 64 ceste, v prav lepih prostorih, kjer bo vsak žejni rojak vedno najbolj postrežen. Pridite in oglejte si nove prostore.

Frank Sterniša,

6400 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio.

ZIMA JE TU.

Glejte da se zavarujete proti mrazu in zimskem vremenu. Kupite si toplo in čedno obleko, ki vas bo grela obenem pa krasila. Pravkar sem dobil veliko zalogo najmodernejših

Zimskih narejenih oblek

ki so čudovito poceni. Samo pridite enkrat vprašat; ne boste dobili boljnih oblek drugod za ta denar.

Ako se pa hočete malo bolj "postaviti", pridite k meni, da Vam umerim naročeno obleko; blago vsake vrste na ogled in vsaka pri meni narejena obleka zajamčena.

Da so rojaki pri meni res dobro postreženi, zato pričajo mnogoštevilni sedanji odjemalci ki so zadovoljni za blagom. Želim samo to, da bi se kolikor mogoče dosti rojakov ogledalo prodajalno in se prepričalo o mojem blagu in mojih oblekah.

Pri meni dobite polno zalogo

moške oprave, oprave za fante in dečke. Obleka in oprava za šolske otroke.

Če boste enkrat kupili, boste prišli ševečkrat. Vsem rojakom se priporočam

JOSIP GORNIK,
6113 ST. CLAIR AVE.

Podružnica.

672 Collamer St., Collinwood, Ohio

V podružnici imam poleg moške oprave vse potrebščine za ženske obleke, Dry Goods, krila itd. Collinwoodčanom priporočam svojo trgovino, ker je edina slovenska trgovina v Collinwoodu.

BOŽIČNO PREDNAZNA NILO.



Samo dva tedna sta še in božič je tukaj. Vsakdo hiti, da nakupi čimprej vse, kar potrebuje za praznike, ker če prej opravi, bolje je in se mu ni treba drenjati po natlačeni prodajalnah. Naznanjam torej, da je moja trgovina popolnoma pripravljena in opremljena, da se vsakemu takoj postreže v njegovo največjo zadovoljnost. Izvežbani prodajalci in prodajalke so na razpolago. Čakati ni treba, ker vsakdo je takoj postrežen. Zaloga blaga je bogata, izbrana v največji meri. Ne hodite kupovat v mesto, ker dobite vse, kar iščete tam, v vaši neposredni bližini, in sicer izvrstno blago po cenah, kakor kupite v mestu ali pa ceneje.

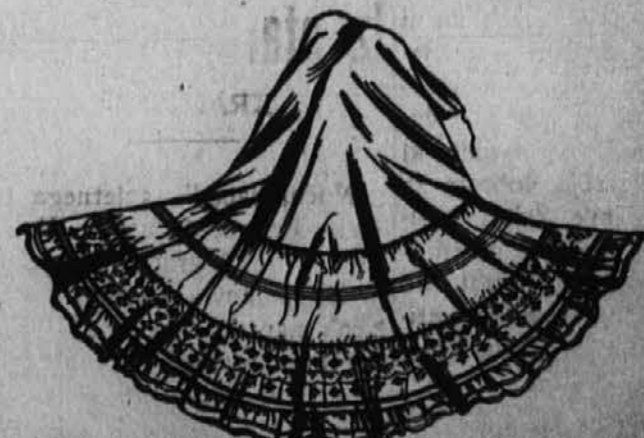
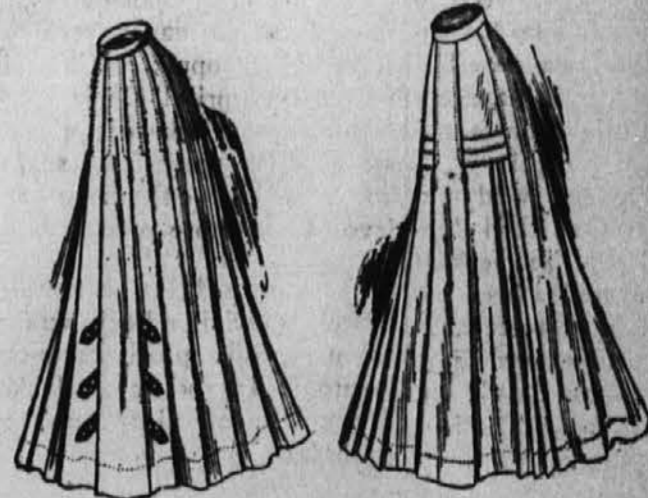
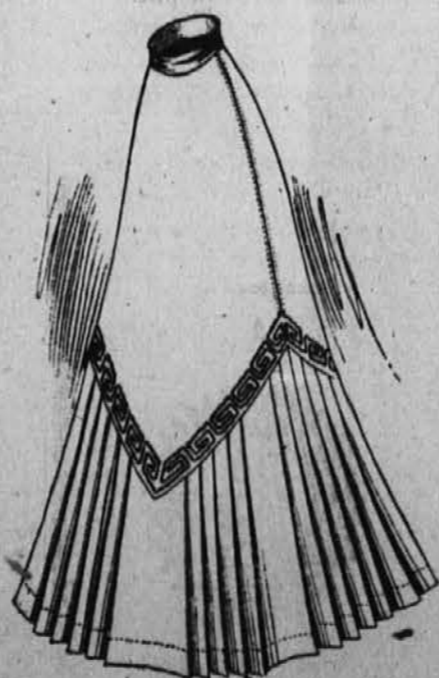
Posebne cene za praznike pri blagu, kakor moško spodnje perilo, klobuki, čevlji, obleke, ovratniki, kravate, srajce itd. Bogata zaloga ženskega perila, finih modernih oblek, kožuhov, sukenj, klobukov, nogavic in drugega. Popolna zaloga vsega zimskega blaga, po jako znižanih cenah.

Vsak naš odjemalec je zadovoljen z nami in radi dobrega blaga in izvrstne postrežbe ter primernih cen ostane naš stalni odjemalec, ker je bil prvič dobro in vestno postrežen.

Pazite na posebno oznanilo 20. decembra v božični izdaji tega lista.

Anton Kaušek, department trgovina,

6202-6204 St. Clair Ave. N. E.



Izhaja v torek in petek. — Izdaja: Slov. tiskovna družba Amerika.

Naročnina:

ZA AMERIKO: \$2.00
ZA EVROPO: \$3.00
ZA CLEVELAND po pošti...
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo in ne vračajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na: Tiskovna družba "AMERIKA" 619 St. Clair ave. N. E. Cleveland, Ohio.

"Clevelandska AMERIKA" Issued Tuesdays and Fridays — Published by — The AMERIKA Publ. Co. (a corporation.) 619 St. Clair ave. N. E. Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians (Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request. Tel. Cuy. Princeton 1277 R.

"Entered as second-class matter January 5, 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of Mar. 3, 1879."

No. 98 Fri. Dec 9'10 Vol III



Proti naseljencem.

Glavni naselniški komisar je podal zelo obširno poročilo kongresu glede naseljevanja. Poročilo tega komisarja bi se dalo kritizirati na vse strani, vendar hočemo omeniti samo vzroke komisarjevega poročila. To poročilo priporoča omejitve naseljevanja sicer iz vzroka, da dobijo domači delavci potem boljše službe in boljše plače. Dokler bodo pa naseljenci kar na milijone hodili sem, se kaj tacega ne more zgoditi. Dalje je poročilo pisano v zelo nativističnem duhu, pisatelji tega poročila so pozabili, da so se tudi njim enkrat odprla gostoljubna vrata Amerike na stežaj, in bili so tudi enkrat sprejeti sem. Naši naselniški komisarji imajo to slabo navado, da veliko govorijo in priporočajo, da se za resnične podatke ne zmenijo in kričijo vedno le, kako bi se naseljevanje omejilo. Če pa pridejo potem pri svojih poročilih v nasprotje z zgodovino in tradicijo Zjedinjenih držav, jih presneto malo briga. Zdi se skoro, da ti komisarji si jemljejo preveč svobode in pravice, ker s svojim prigovarjanjem za omejitve naseljevanja glojejo ob enem tudi na zvezni ustavi.

Svoje podatke dobivajo iz mest in od ljudi, ki vedo o naseljevanju prav toliko kot enkratni glavar, na naselniškem otoku šikanirajo naseljence, potem pa pišejo, da je naseljevanje treba omejiti.

Sicer se pa zvezna vlada pri takih poročilih sama tlači "noter". Statistika je že večkrat dokazala, da Amerika brez naseljevanca bi zelo zaostala, in naseljenci so isti, ki opravljajo takozvana "surova dela" ter z njimi gladijo pot kulturi, s katero se potem Amerikanci ponašajo. Prebivalstvo Zjedinjenih držav ne bi rastlo, da ni naseljevanca, kar je zopet jasno pokazalo zadnje ljudsko štetje. Krivica je potem kričati, naj se omeji naseljevanje, ki je vendar največja dobrota za Zjedinjene države. Zeleti bi bilo, da bi se poročila o omejitvi naseljevanja pisala takrat, ko so prišli ti hudi ameriški nativisti v gostoljubno Ameriko.

*Radi slabega mleka hočejo v New Yorku izvoliti državnega komisarja za mleko. In za nim naj pride komisar za jajca.

Nemiri v Meksiko.

Od leta 1876, od tedaj, ko je premagal čete svojega nasprotnika Iglesia, vlada Porfirio Diaz čez "Estados Unidos Mexicanos". Diaz je sin krčmarja, v katerega žilah se od strani njegove stare matere pretaka indijanska kri. Diaz je regenerater Mexice, ki je z ogorjem in mečem očedil klerikalno in liberalno korupcijo, ki je prej vladala v državi. Toda v dolgih letih svojega despotizma je postal pravi tiran, ki drži z železnimi rokami ljudstvo navzdol v dolgih letih vlade je prisilil ljudstvo, da kleči pred njim in ga skoro obožuje. Napravil je sicer red v državi, toda na kakšen račun. Široka ljudska masa v Meksiki je danes nevedna, zatirana, delavski položaj ni mikler gorji kot je ravno v Meksiki. Diaz je bil največji agent in pokrovitelj izkoriščevalnega kapitalizma, ki je danes v Meksiki postavil delavca na milost in nemilost v službo. Polagoma se se zopet širijo nemiri v Meksiki, nemiri, ki so bili toliko časa popolnoma odpravljani. Zadnji nemiri so pokazali, da med ljudstvom vre, toda pokazali so tudi, da ameriški kapitalizem še dobro podpira starega, So l'ga Diaza, da z druhalijo natičnih vojakov seka po ljudstvu. Raditega lahko rečemo, da dokler bo Diaz živ, se stališče izkoriščevalnega naroda v Meksiki ne bo spremenilo. Za Diazem pa pride splošna revolucija.

*Pravijo, da so nekateri ljudje tako pametni, da slišijo travo rasti. Mi pa rečemo, da so pa zopet še bolj pametni ljudje od teh, ki isto travo, ki jo slišijo rasti, celo jedo.

*V tej svoji pameti se postavljajo sodnikom čez vse druge, kritizirajo vse, napadajo vse in obgrizejo vse, kar jim pride pod zobe. Taki ljudje se hočejo postaviti za despote drugim. Dobro na tem je le, da večina za nje ne mara.

*Drugi ljudje so zopet, ki menijo, da so socializem najeli kot njih popolnoma lastno stvar. Če kdo kaj drugače spregovori začnejo lajati po njem. To smo napisali v očiščeni gododki, ki se je pripetil zastopniku slovenskega socialističnega lista.

*Ta zastopnik je prišel v farovž, kjer mu je "far" dal jesti in piti, a v zahvalo je potem ta čedni zastopnik socializma nalajal svojega dobrotnika v glasilu "pravega in edinega socializma".

*Pravijo, da je Papež nezmohtljiv. Najhujši nasprotniki temu nauku so isti, ki sploh vere ne priznajo. Če se pa "drzne" kdo pobijati nauke teh nasprotnikov, pa kričijo nad njim, da je izdajalec, nevednež, lump in falot.

*Če se bo socializem tako reševal kot ga danes rešujejo slovenski zastopniki v Chicagu, ne bo daleč prišel. Da je temu resnica, nam dokazuje glasilo slovenskega socializma samo, ko tiska že en mesec izjavo, da ne more naprej.

*V neki tožbi za zakonsko ločitev je sodnik odločil, da žena ni grešila proti zakonski zvestobi. Ta sodnik bi lahko prisegel, da on ni zraven sveče držal.

Iz stare domovine.

KRANJSKO.

Nočni napadi, 53letnega tesarja Franca Sabea iz Škofje Loke je pred kratkim na cesti pred Omanovo gostilno v Gorici napadel nek mož in sicer brez vsakega povoda, ter ga z nekim trdim orodjem dvakrat udaril po glavi, nakar je neznanec izginil. Sabea se težko ranjenega prepeljal v deželno bolnišnico v Ljubljano. — Dva fanta sta napadla v bli-

žini Dvornikove hiše v Kamniku posestnikove sine Janeza Cedinika, Karela Potokar in Franca Pančurja. Potokar in Pančur sta takoj zbežala, Cedinik je pa ostal. Napadalec sta ga začela obdelovati ter mu prizadala z nožem devet ran. Ranjena je dr. Binder za silo obvezal, nakar so ga odpeljali v deželno bolnico.

Tilnik se je zlomil, pa ne ve kje. Dne 7. nov. je šel v Vel. Lašce na semenj tudi hlapec Tone Marolt iz Ponikve. V različnih gostilnah se je pa zganja zelo napil. Nazadnje je še v Puščakovi gostilni na Rašci. Tu je pa zapil pamet, ker nič ne ve, kdaj je šel iz gostilne, kam je šel, če je padel ali ne, in sploh nič ne ve, kaj se je zgodilo z njim. Drugo jutro se zbudil na nekem podu na slami. Na levem ušesu je bil krvav in vrat ga je tako bolel, da je moral iti v Ljubljano v bolnišnico, kjer so dognali, da ima eno kost v tilniku zlomljeno. Marolt seve prav nič ne ve, ali je tako nerodno padel, ali so ga pretepli fantje, ki jim je morda v pijanosti zabavljaj, ali pa so mu zavili vrat vinski duhovi.

Sam sebi je pošiljal denar. Janez Grivič iz Golobinjeka pri Mirnipeči ima lep postranski zaslužek. Spravlja namreč fante v Ameriko, zahteva od njega 20 kron are, o kateri trdi, da jo mora poslati izseljevalnemu agentu. Ko dobi to aro napiše kar vpricho dotičnika poštno nakaznico za 20 K, trdeč da mora to aro takoj poslati, tola naslov ne napiše na agenta, marveč na svojo ženo Režo, torej pravzaprav samemu sebi. Tako je vjel Grivič baje že več "Amerikancev", pa tudi več bankovcev po 20 K že. — Kdor zna, pa zna.

Orožnikov se je zbal. Martin Jaklič, 17 let star, rojen na Ravniku, je služil že od Novega leta sem pri Ivanu Jurgliču v Prelesju za hlapca. Dne 1. novembra je bil sam doma z gospodarjem, ki je pa spal. Ta čas mu je vzel Jaklič iz hlačenega žepa mošnjček s 70 K. Ko ga je stavil gospodar na odgovor, je trdovratno tajil, da je kaj vzel. Še-le, ko mu je gospodar zagrozil, da bo naznanil tatvino orožnikom, je Jaklič priznal tatvino Jurgličevemu sinu Naceti in mu je tudi vrnil 40 K, dočim trdi da je 30 K izgubil. Takoj po priznanju tatvine je neznanec kam izginil. Ker ima trideset kron potuine, bo lahko daleč prišel.

Zagonetna prirodna tvorba na drevesu. Francoski tednik "L' Illustration" opisuje v svoji številki od 12. novembra in s fotografijo predočuje prikazen na nekem paru hrastov v nekem parku v departmentu Charente inferieure, o kateri pisatelj izraza mnenje, da ji ni para na svetu. Čitajoč ta opis pa sem se spomnil, da sam popolnoma enako prikazen v preteklih počitnicah zagledal, seveda z velikim začudenjem, na Kranjskem, in če je francoski svetovni list smatral stvar za dovolj zanimivo, da ji objavi svojim čitateljem, bo menda upravičeno, da tudi jaz naše prirodoslovce opozorim na enako zanimivost v naših krajih. Ako greš iz postojne do mesta čez Pivko in še pol kilometra po državni cesti naprej, in kremeš tam na levo po cesti, ki pelje v smeri proti Orehku v ondntni hrastov gozd najdeš četr ure od državne ceste tik poti na desni strani tesno skupino treh srednje velikih hrastov. Med dvema od njih boš videl dva in pol metra nad zemljo izrastek, za rokav debei, z navadno škorjo pokrit ki veže obe obe debeli kakor most. Izvira iz prvega debla kakor navadna veja, a se končuje v drugem deblu zopet kakor od tod izvirajoča veja. Ako bi se obe debeli nekoliko nad in nekoliko pot to oyorbo prežagali, bi se dobilo telo v obliki črke "H". Ugibal sem brez uspeha, kako da je mogla ta tvorba nastati. Umetnim načinom, potom operacije na mladih drevesiv, s spojitvijo dveh nasproti si stoječih vej po načinu cepjenja, bi se morda dal kaj podobnega doseči, a vsako ce-

pljenje zapušča a vse čase vidne sledove, ki pa jih tukaj ni. Ako kak čitateelj teh vrstic ve to uganjko rešiti, bi bilo vredno, da jo objavi.

Sakcionarni deželni zakoni. Cesar je sankcioniral sledeče, od kranjskega deželnega zbora sklenjene zakone: zakon glede preskrbe z vodo v občinah Cerknja in Rakek; zakon glede vodovoda za nekatere kraje v občini Mošnje; zakon glede zagraditve hudournikov ob deželni cesti.

Cerkveni rop v Ponikvi. Dne 8. nov. popoldan je neznan tat ukradel iz zakristije župne cerkve na Ponikvi pozlačen kelih in križec z vdelanimi relikvijami. Tatvina se je pa opazila šele prihodnjo Martinovo nedeljo pri popoldanski večerici, ko bi imelo biti darovanje, pri katerem vsak darovalec običajno poljubni križec z relikvijami. Zakristan, ki je imel prinesiti križec, je javil ves presenečen, da je ta izginil in z njim tudi en kelih. Sumilo se je različne ljudi tatvine, med drugimi tudi — seveda popolnoma neutemeljeno — domačega organista. — Sedaj pa se je dobilo pravega krivca, kakor poročajo hrvaški listi, so tatovi že pod ključem. Iz največjih poročil posnemamo sledeče. Dne 15. nov. sta prišla k zagrebškemu zlatarju Pred. Schoenbuchnerju dva mladeniča ter mu ponujala na prodaj več posameznih komadov srebrnega pozlačnega kelih in križa. Schoenbuchnerju se je zdela provenijenca teh komadov sumljiva ter je takoj obvestil redarstvo. Ko sta zlikovca opazila Schoenbuchnerjev sum, sta pustila torbico s srebrnino na mizi ter zbežala. Redarst-

Avstro - Amerikanska ČRTA.

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvatse.

Regularna vožnja med New-Yorkom, Trstom in Reko.

Brzi poštni in novi parobrodi na dva vikajva.

Martha Washington, Laura, Alice, Argentina in Oceania.

Druge nove parnike, bodo vozili 19 mlaj na uro, graditjo.—Parniki odplujejo iz New Yorka ob sredah ob 1 popoldan in iz Trsta ob sobotih ob 2 popoldan proti New Yorku.—Vsi parniki imajo brezplačni brzjav, električno razsvetljavo in so moderno urejeni.—Hrana je domača.—Mornarji to zdravilki govorijo slovensko in hrvaško.

Za nadalje informacije, cone in vozne listke obrnite se na naše zastopnike ali pa na:

PHELPS BROS. & Co. Gen'l Agt's, 2 Washington St., New-York.

POZOR ROJAKI!



Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani. Vprašajte pri J. WAHČIČ, 1092 E. 64th St. Cleveland, O.

Kruh kakovosti.

Poskusite en hlebec VIENNA kruha.



Svež svak dan pri grocerjih. The Jacob Laub Baking Co.

DR. RICHTER'S PAIN-EXPELLER. Pri zvinjenju, odrtnah, sploh prenapornjenju mišic, pri revmatizmu, nevralgiji in enakih težkočah pomaga enkratno vdrgeenje z PAIN EXPELLER. Dobl se v vseh lekarnah po 25c in 50c. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York. Poslite na varstveno snamko s skladom.

Angleščina brez učitelja! Slovensko-Angleska Slovnica, Tolmač in Ang. Slov. Slovar stane samo \$1.00, in je dobiti pri V. J. KUBELKA 538 W. 145 St., New York, N. Y.

NAZNANILO. Slovencem naznanjava, da sva dobila 4. novembra nov ambulanci voz kot ga sedaj še nima nihče v našem mestu. Opremljen je z električno lučjo preskrbljen s toploto ter z vsjo pripravo zdravil, ki se potrebujejo ob prvi sili. Znotraj je postelja po najnovjšem načinu. zraven trije sedeži za spremljevalce bolnikov. Voz bo na razpolago za vsakega, ki nas pokliče, po dnevu ali ponoči ker imamo vedno odprto. Zato ne zahtevamo nobene odškodnine. Se priporočamo. ZAKRAJSEK in ZELE slovenska pogrebniška 6106-08 St. Clair Ave. Tel. Cuy. Princeton 1277. L.

Za Božič in Novo leto pošiljajo Slovenci kaj radi darilo svojcem v staro domovino in iz Zjedinjenih držav zgolj gotov denar; to pa najbolje, najceneje in najhitrije preskrbi FRANK SAKSER CO., 32 Cortlandt Street, New-York, N. Y. 6104 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, O.

Severova Družinska Zdravila učinijo, kar druga samo obetajo učiniti. Zaščitite se proti mučnemu kašlju in resnim pljučnim neprilikam. Navaden kašelj je lahko predhodnik izdajalske pljučne bolezni. Vsak kašelj napravlja pot za razne bolezni dihalnega ustroja. Zakaj kašljati? Severov Balzam za pljuča prežene kašelj vsake vrste. Pišite po knjižico: Pljučne bolezni in kako jih zdraviti. Tiskana v Vašem jeziku. JE ZASTONJ. Dvojevelikosti: 25 cent. in 50 cent. Lekarniki prodajajo Severova zdravila. Ko jih kupujete, ne pozabite poudariti, da hočete "Severovih zdravil." Vprašajte za iztis Severovega Almanaka in Kažipota k zdravju za leto 1911. To je dobra knjiga za vsako domačijo. V lekarnah in trgovinah zastonj. SEVEROV Zelodčni Grenčec. SEVEROVO Zdravilo za obisti i jetra. ZAUPEN ZDRAVNIŠKI SVET ZASTONJ. W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

veni organi so dejali, da so ostavljeni komadi bili ukradeni ter so takoj začeli zlikovce zasledovati; še istega dneva **arrestirali več sumljivih oseb.** Med temi je bil najbolj sumljiv neki 17 letni Ivan Krčelič iz Marije Gorice. Imel je namreč na sebi hlače enake barve, kakoršnje je po opisu zlatarja nosil eden zlikovec suktnjo. Drug zlikovec si je namreč obleko oziroma suktnjo prenašal ter jo je zamenjal s Krčeličem, a sam je oblekel drugo suktnjo. Krčelič je priznal, da je z nekimi samo na videz poznanim človekom nosil k Schoenbuchnerju omenjeno srebrnino, a to da je storil vsled prigovarjanja. Redarstvu se je posrečilo še istega dneva proti večeru prijeti roparja na periferiji mesta v osebi policiji dobro znanega žepnega tatu Antona Jeusenaka, rojenega 1. 1882. pri sv. Duhu v Ločah na Stajerskem. Priznal je, da je 8. nov. ukradel v Ponikvi kelih in križ, da je dospel 14. v Zagreb in se 15. podal s Krčeličem k zlatarju, križec in kelih sta pa s Krčeličem prej izsekala, da bi tako lažje prodajala ukradene stvari. Oba zlikovca sta izročena sodnji.

STAJERSKO.

Streljanje na gimnaziji. Na gorški gimnaziji se fakultativno uvede v 7. in 8. razredu streljanje. Poučevali bodo častniki, nadzorstvo nad dijaki pa bodo imeli profesorji.

Tat pobegnil. Iz Celja poročajo: Že večkrat zaradi tatvine kaznovani hlapec Anton Ješenak iz Velikega Lipoglava pri Konjicah je svojemu znanecu Karlu Fuhrmanu ukradel iz kovčega njegove prihranke v znesku 300 kron. Na begu je tat izgubil bankovec za 10 K. Po izvršeni tatvini so ga videli na cesti proti Konjicam. Od tedaj pa ni sledu o njem.

Mali oglasi.

Iščem sobo s prostim vhodom s hrano ali brez hrane in sicer v bližini Wilsona. Vprašajte v našem uredništvu. (99.)

Prodaja se več dobrih postelji, pod zelo dobrimi pogoji. Poizvedite na 1071 E. 68th. St. (99.)

POZOR SLOVENC!

Slovenec v Clevelandu naznanjam, da sem kupil mlekarino na 78. cesti ter vozim mleko med 55 in 80. cesto. Blago je najbolje, ki se ga more dobiti ter se rojakom priporočam, ker jih bom gotovo vedno dobro postregel. Pišite dopisnico ali pa telefonirajte, nakar se bom oglašil. (99.)

FRANK MAIER
1122 E. 78th St.
Telefon Princeton 2233 W.

Na prodaj nemške harmonike na tri tone, popolnoma nove. Več se poizve pri Mary Kunčič, 6123 St. Clair ave. (98)

NAZANILLO.

Vsem članom Slovenske Dobrodelne Zveze se tem potom naznanja, da se gotovo udeležijo izvanredne seje ki se vrši v nedeljo zvečer dne 11. dec. 10 ob 7. uri zvečer v John Grdinovi dvorani. Želeti bi bilo, da bi se udeležili te seje vsi člani ker se bodo nadaljevalo v pravili. Prosim pa tudi da bi člani povedali drug drugemu, ker mogoče vsak ne bo čital tega naznanila.

Odbor.

Pozor Slovenci!

Prodaja se hiša in lot zaradi odhoda iz Chicage. Hiša stoji na vogalu pred slovensko cerkvijo v Chicagu, kjer je sedaj prodajalna s slaščicami in tobakom; prodajajo se tudi šolske potrebščine, ker je prodajalna prav tik šole. Lahko se tudi naredi mesarska prodajalna, ker dosedaj še ni nobene v Chicagi, kjer je pa velika slovenska naselbina. Več se poizve pri lastniku hiše.
Martin Laurich, 1900 W 22. Place Chicago, Ill. (84)

Pozor.

Prodaja se 12 letov po 350 front in 100 dolžina, nadalje hiša z 8 sobami, prodajalna 30 čevljev front, 20 globoko, priprava za mesarstvo ali gročarijo, hlevi za krave in konje, cement blok stroj, posebna kuhinja za poletje. Lahka kupčija z malim denarjem, ki veliko nese. Vprašajte na stop 125 Shore Line, A. Drugovich, Nottingham, O. blizu nove cerkve (97. x 3mo)

Slovenec bi rad dobil pri slovenski družini svojo sobo, lepo opremljeno z vsemi ugodnostimi. Plača jako dobro. Poizvedite naslov v našem uredništvu. (98).

Hiše na prodaj na Glas ave. hiša 12 sob in druga 6 sob. Lot 50x165. Cena \$4500. Na E. 66. cesti hiša z 12 sobami, lot 40x125. cena \$2600. Na Standard ave. 14 sob hiša, lot 40x120 cena \$3500. Vse ceste so tlakane in plačane. Oglasite se pri McKenna Bros. 1365 E. 55 cesta. (100)

Službo bi rad dobil v kaki gročarijski ali drugi trgovini mlad Slovenec, ki ima veselje do dela. Vprašajte na 6216 Bloodget ave. Collinwood, O. (x)

Delo dobi takoj dobro izurjen krojač. Delo je stalno, želeti je, da bi znal nekoliko angleško. Dela se do devetih zvečer. Oglasite se pri Joe Gornik, 6113 St. Clair ave ali pa pri Joe Gornik 672 Collamer ave. Collinwood. (x)

Vesela novica.

Vesela novica za tiste ki bolehalo na katarju, v nosu, grlu ali pljučah, za kar je vselej posledica jetika. To se sedaj lahko ozdravi. Koliko vas čitateljev ve, da v Avstraliji, južni Kaliforniji, v Texas in Colorado raste posebna vrsta dreves eukaliptus zvan, ali pa smreke. Tam kjer rastejo ta drevesa ni katarja ali pljučnih boleznij. Cvetje od teh dreves napolni zrak, ki v se vdihnan napolni pljuča in uniči vse bolezni.

Toda sedaj ni treba nobenemu, ki boleha na katarju ali pljučah, da bi šel v omenjene kraje, si napravil velike stroške, kajti najnovije in najboljše zdravilstvo je iznašlo aparat, iz katerega se oljni zrak vdihva v se, ki vam ne le bolezni olajša pač pa tudi popolnoma ozdravi. Tak aparat je sedaj v Clevelandu, in vsakemu Slovincu je ena zdravniška preiskava in en poskus na tem aparatu zastoj. Oglasite se v uradu zdravnika, bivšega koronerja.

Dr. E. L. Siegelstein,
308 Permanent Bldg.
na Euclid ave.

Čeh bi rad dobil veliko, opremljeno sobo pri Slovencih pri zasebni družini, kjer se govori tudi Angleško. Soba mora biti lepo čista in nobenih drugih borderjev. Vprašajte v našem uredništvu za naslov. (98)

Kje je moj brat Mihael Grinc, pred dvema letoma je bil v Leadville, Colo. Za njega bi rad zvedel njegov brat Frank Grinc, doma je iz Srednjega Lipovca, župnija Ajdovec pri Žužemberku

Kdo je vaš zobozdravnik ?

Vi lahko prihranite denar, če pridete k nam, predno se drugje zglasite. Preiskava zastoj. Zobe deremo brez bolečine ali pa ne vzamemo denarja. Vprašajte nas za neplatirane zobe. Nič ni pretežkega za nas in naše cene so polovico nižje kot drugje. Vsako delo garantirano za 10 let ženska postrežba. Govori se v vseh jezikih.

RED CROSS ZOBOZDRAVNIKI,
6428 St. Clair Ave. vogal Addison Road,
prvo nastropje.

Največja Slovenska vinska trgovina kakor tudi trgovina z žganjem in likerji na debelo in drobno je

Geo Travnikar-jeva
6102 St. Clair Ave.

Vsakteri, kdor kupi za en dolar ali več omenjenega blaga, dobi za božič prosto, zastoj steklenico (flašo) dobrega starega vina in z dvema dolarji nakupnine pa steklenico finega Cognac Brandy. Za novo leto pa krasen koledar. Priporočam se občinstvu za obilen obisk.

Geo. Travnikar.

Na velike sode še vedno prodajam vino, ako ravno je bilo grozdje letos drago. Rudeče vino po \$25. barel, belo po \$30 barel. F. O. B. Cleveland Tropinjevec v sodčkih \$3.00 galona.



Pri tem imam še znižane cene na Rock & Rye, Bitters, Bitter Wine, Kimel, Black Berry, Rum, Sherry, in Port Wine, Rum Punch, Wild Cherry, Brandy, žganje, tropinjevec, šampanjec za sveti večer in drugo.

Pot k zdravju, moči in kreposti.



ŽELODČNE BOLEZNI Revmatizem

ledvice, jetra in mehurne bolezni, zguba moške kreposti, nervoznost, gubitek življenskega soka, sifilis ali zastupljena kri, nalezena ali podedovana, impotencia, triper, nočni gubitek, streflija, striktura, varicocele in vse druge moške spolne bolezni se zamorejo temeljito ozdraviti doma, privatno in z malimi stroški.

50,000 KNJIŽIC ZASTONJ
Vsaka Knjižica je Vredna \$10 Bolnemu Človeku.

Tisoč moških je že zadobilo perfektno zdravje, moč in krepost s pomočjo te knjižice. Zaloga znanosti je: vsebuje ravno tiste stvari, katere bi moral zati vsak moški, mlad ali star, oženjen ali samski, bogat ali revan. Ako ste bolni in nezmožni za delo, ta knjižica je za vas vredna stotine dolarjev.

To knjižico je spisal star zdravnik, kateri je leta in leta zdravil špicijsko samo moške spolne bolezni. Zdravil je več kot 25.000 moških. Pomislite kaj toliko izkušnja pomeni. Ako ste nezadovoljni in ne morete delati ter uživati življenja; ako hočete hitro in korenito ozdraviti; ako hočete imeti bogato, čisto kri v svojih žilah; ako hočete biti močan in živahen moški; ako hočete močno telo, jasno misel in trajne živce, izpolnite še danes kupon spodaj in pošljite ga nam.

Kupon za Brezplačno Knjižico.

Zapišite vaše ime in naslov, izrežite in pošljite še danes. Pišite razločno. DR. JOS. LISTER & CO., Aus. 502, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill. Gospodje:—Jaz trpim valed boleznii, zato prosim, pošljite mi vašo brezplačno knjižico za moše, pošlino prosto.

Ime.....
Ulica in šte. ali Box.....
Mesto..... Država.....

Božič v dveh tednih

Velika prodaja novega blaga.

- Moški fini svršniki 52 inčev dolgi. **\$7.98**
- po
- Moški volneni svršniki **\$4.98**
- po
- Najnovější moški svršniki **\$9.90**
- po
- Moške obleke po **\$4.90 \$5.90 \$6.90 \$7.90**
- Moško spodnje perilo, 50c vredno **39c**
- po
- Fine kape **\$1.48**
- po
- Rokavice, kape, srajce vse po znižanih cenah. Dobre usnjene čevlje po **\$1.23**

DAN ULMER,

ST. CLAIR AVE. in 55. CESTA.

Dajejo se rudeče in zelene znamke.

Prodaja se prične v soboto 10. decembra.

POMANJKLAJ

Če je vaš telesni ustroj slab, ali ste blede, je gotovo znamenje pomanjkanja krvi. Kri nima dovoljno množino rudečih teles, torej je slaba, ali pa zelo nečista. To povzroči nepravilno prebavljanje hrane. Sledeči so znaki nepravilnega prebavljanja:



RUMENKAST OBRAZ,
NEPRESTAN GLAVOBOL,
SLAB APETIT,
SLABA SAPA,
RAZBURJENOST PO JEDI,
SLABOSTI,
ZAPRTJE.

S temi znaki je združenih še mnogo drugih težav, ki so različne po okolnostih, v katerih osebe živijo. Mi vam v takem položaju želimo priporočiti

Trinerjevo ameriško grenko vino.

Opozarjamo Vas, da se je način izdelovanja tega vina v zadnjem času precej spremenil in je sedaj vino bolj močno. Lahko vzamete manj vina naenkrat, toda učinek bo isti. To zdravilo je boljše kot druga zdravila, ker popolnoma očisti telo, ne da biga oslabilo.

Da novo moč vsem organom in povzroči redno prebavo. Stara, slaba in nečista kri zgine in pride nova, čista bogata kri, ki razdeli hrano vsakemu delu telesa.

JOS. TRINER,

kemični izdelovalec.

1333-9 S. Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

in se odpeljal dvanaest ur da... kjer sem slišal, da se bo... Res, dobil sem ga, imel sem srečo in tam sem živel do letošnje spomladi. Pa nastale so volitve, delo je porivalo, rekli so, da še dolgo dela ne bo, zato sem si mislil, stop sem že, zaslužnega imam dosti, še nekaj časa bom počakal, potem bom šel pa v staro domovino, da se odpočijem na svoja stara leta. In tako sem še nekaj mesecev tam ostal, potem pa se napotim nazaj nazaj in pred štirinajstimi dnevi sem zopet stopil na rodno tla E. domovina, je le domovina. Ko sem zagledal toli znane mi grčice in holme, kjer sem kot otrok pasel govedo, so mi solze stopile v oči. Ko bi doma toliko delal in trpel, bi si gotovo tudi prihranil, pa kaj hočem... Zdjaj sem pa vzel v najem v Podgori, saj vam je znano, malo kajžo in tam v miru in sreči preživim svoja stara leta...

"Torej umreti ste prišli v domovino, prav" — mu rečem. "O ne, zdaj bom šele živel," je djal nekoliko užaljen. Saj sem še zdrav in krepak. Dosti dovolj sem se trudil, zdaj bom živel od svojih žuljev."

"Pa zakaj ne greste k svoji sestri, saj je zdaj na nekdanjem vašem domu, kolikor mi je znano, in ima kopico otrok?"

"Tako, k tistim lenuhom in požeruhom naj grem, da bi mi vse požrli? O ne, nikdar, nikoli! So že hodili okoli mene, pa me vabili, naj saj za praznike domu pridem. Ne bo videli mojih tolarjev, rajši bi jih vrgel in stresel na dno morja. Jaz hočem po tolikih letih zopet enkrat sam in srečen preživeti božične praznike..."

Zazvonilo je Ave Marija! Nastal je molk in tihota. Čez nekaj časa sklene svoji roki, oči pa so gledale podobe gor in po stenih.

"Oprostite," pravi čez nekaj časa. "Moliti sem si čisto odvadil, ja kaj vse napravi Amerika!"

"Ti bom moral." Vstal je. Mrak je že, bom pa še drugič prišel."

In šel je počasi doli po stopnicah, jaz pa sem ga spremljal do vrat.

Bilo je par tednov pozneje. Noč je zopet rosil in zgodaj se je naredila noč. Kar nenadno pride pome cerkovnik in mi pravi: "Brž v Podgoro k bolniku. Se zelo muči."

Grem, hitim s cerkovnikom — in čez dobre pol ure stopim v revno kajžo in zagledam na postelji — Amerikanca. Hrope je zelo, nobene besede ni več spregovoril. Sosed so prihiteli kupaj in molile. Umril je v mojih rokah. Nobena solza se ni utrinila.

Nehote so mi prišle na misel besede: Kar sem skupaj spravil, čegavo bo?

Pokopali smo ga. Na njegov grob ni padla niti ena solza.

In ni praznoval božičnih praznikov ne v tujini, ne doma...

Zlato drevesce.

Božična pravljica. (Prosto po francoskem.) V mali, zapuščenih vasi na gorejskem obronku je nekoč živel stara umazana in neprijazna žena. Stanovala je čisto sama v samotni koči na robu gozda. Nihče ni vedel, kdo da je in od kod je prišla. Našli so jo nekega jutra pred vratmi kočice, mrmrajočo nerazumljive besede nad velikim loncem, v katerem je kuhala različna zelišča.

Od tedaj se je ogibala vsake človeške družine: svojo kočico je zapuščala le tedaj, kadar je šla v gozd, da nabere za svojo skrivnostno kuhinjo potrebnih zelišč.

Vaščani so jo imenovali "copernico". Mislili so da kuhala čarovne pijače in da zna vplivati na srečo ali nesrečo ljudi. Matere so z njo strašile svoje otroke, kadar niso hoteli zaspati ali so bili poredni. Mnogo mesecev je preteklo,

odkar je bila "copernica" v vasi. Cvetlice so odcvetele in ovenčale, drevesa so zgubila svoj zeleni kras in mrzel veter je zvižgal po goli rebri, dokler je ni na posled pokrila bela snežna odeja. Kljub temu se je starka vsako jutro napravila iz kočice ter oprta na svojo palico s tihimi koraki hitela skozi gozd. Kmetje so opazili, da se mnogokrat in dolgo časa mudi pred neko skalo, ki je štrlela iznad drugih skal strmo v zrak in o kateri so domnevali, da se v njej nahaja bivališče čudežnih bitij: imenovali so je "Skalo vil". Tam tudi je raslo, kakor se je govorilo, čudežno zlato drevesce na vedno svežem mahu.

To drevesce zeleni in cvete na sveto noč med povzdigovanjem, in kdor se ga v tem času polasti, temu je dano večno življenje, mladost, lepota in moč. Toda težko je priti do njega, kajti čuvajo ga škrti, in le roka device se ga sme dotakniti.

Ko je torej ljudstvo videlo "čarovnico" stati pred vilinjo skalo, tiho in odreenelo, obrnilo ji je hrbet in se pobožno prkrižalo.

Tisti čas je živela na drugem koncu vasi osirotela deklica z velikimi, prijaznimi očmi in veselim smehljajem. Bila je zelo prikupne zunanjosti, kar je žalibog tudi sama vedela ter si vsled tega tudi marsikaj domišljala: toda ker je bila zelo uboga, je ni nihče zasmbil.

Kljub svoji poštenosti je bila nečimurna in njena duša polna želja po sijanjem življenju in razkošju: mnogokrat je z nevoščljivostjo in poželjenjem gledala na grajske gospe, ko so v krasnih kočijah drdrale mimo nje.

Kako bi rada tudi ona imela tako lepe, z zlatom vezene svilene obleke in blesteče dragulje! Toda, o! kako revna je... In srce se ji je krčilo v misli, da bo morala vse življenje nositi tako ceneno priprosto obleko.

Anka je vsaki dan hodila v mesto z mlekom svojih koz in ga prodala; vračala se je s svojim osličem še-le na večer zopet proti oddaljeni domači vasi. Pot je vodila skozi gozd mimo starkine kočice, in vselej ji je v strahu pričelo utripati srce, ko je od daleč zagledala tenki oblček dima, ki se je vil med drevjem iznad čaroděj-kine kočice.

Nekega dne, proti božiču se je Anka v mestu zelo zamudila, ogleduje si bogate izložbe trgovin, in s težkim srcem se je vračala proti domu. Pred očmi so ji še vedno svetili krasni zlati nakiti in dragocene tkanine; tako je popolnoma pozabila na čarovnico in strah pred njo. Že je bila skoro mimo kočice, ko ji naenkrat zastavi pot temna postava.

"Dober dan, Anka!" jo pozdravi hreščet glas.

"Dober večer, starka!" odvrne Anka in se prekriža, ko spozna čarovnico.

"Prihajaš iz mesta? Ali si napravila dobro kupčijo?"

"Kakar navadno — vedno prodam vse, Toda pustite me naprej, nakrmiti moram še svoje koze."

"Ha, ha!" se zasmehljivo zareži starka. "Tvoje koze! Lepo delo za tako brhko deklico, kakor si ti, ko bi se ti imoralo na kolenih streči!..."

"Ljubi Bog, kdo pa?"

"Hm, kdo neki! Ali morda nisi dovolj lepa za najmenitnejšega moža?"

"O nebesa, kaj menite, da bi se sploh kdo ozrl na tako revno, slabo oblečeno stvar kakor sem jaz?"

"V tej slabi obleki seveda ne. Ako bi pa naenkrat postala bogata in imenitna, potem bi se lahko razkošno oblekla in nakitila z verižicami in prstani, in potem bi bila lepša ko grajske gospe!"

"O, to je pač nemogoče!"

"Ne tako zelo, kakor misliš."

"In po kakšni poti bi mogla priti do premoženja?"

Od te ure pohaja Anka vsa zamišljena okoli, in čas, ki jo še loči od Božiča, ji silno počasi poteka. Miru in počitka ne najde niti ponoči. V njeni duši vihra hud boj: ali naj obišče "copernico" ali pa se pridruži, kakor vsako leto drugim vernikom, da molijo božje deteče v jaslicah?

Zmagala sta napuh in nečimburnost, častihlepe in slavilo zmagalo nad pobožnostjo: še predno je bil čas, je hitela v gozd. V zvoniku je udarila enajsta ura. Od daleč so prihajali kmetje z bakljami, prepevajo stare božične pesmi, in Anki se je pri tem pogledu skrčilo srce. Večkrat je že na tem, da se obrne, se pridruži ljudem in gre z njimi k polnočnici, toda vedno z nova ji zapeljivce zašepeta v uho: "Ti moraš biti bogata! Oboževana boš!" In ne da bi dalje pazila na petje in glas zvona, je hitela naprej.

"Aha, si že tukaj, moja draga!" zakliče starka, ko zagleda deklo od daleč. "Prišla si točno, in vidim, da hočeš biti bogata; le pojdi z mano." Prijela je Anko za roko in jo s hitrimi koraki vedla proti vilinji skali.

"Vidiš to skalo," ji pravi: "v nem osrčju cvete na gredičici svežega mahu "zlato drevesce," ki onemu, ki si ga prilošti, podeli mladost, bogastvo in večno lepoto. Stražijo ga divji škrti noč in dan, da se mu ne prigliša noben umrljiv človek. Le eno minuto zapuste drevesce: pri trikratnem pozvanjanju med povzdigovanjem na sveto noč. Ako se v tem trenutku drzna roka polasti drevesca, je moč strazarjev uničena. To je pot po kateri lahko prideš do bogastva. Ali čutiš v sebi dovolj moči in poguma za to?"

"Da," odgovori Anka kratko, in nato ob utihnete. Noč je bila pokojna in mirna. Na nebu so se svetile zvezde, in vaški zvonovi so veselo oznanjali prihod Gospod...

V tem hipu udari polnoč. Anko popade groza, da se vsa tresne: rada bi bila zbežala v vas, v cerkev k stopnjicam pred altarjem. Toda "čarovnica" je držala njeno roko v svoji koščeni z železno močjo, in ostala je pred skalo onemela in otrpnela.

Prvič je zazvonil zvonec k povzdigovanju. Ta hip se odpre skala od vrha do tal... Očem prestrašene Anke so odpre čudovit prizor: Nešteta bitja različne velikosti, moške in žene, v krasnih, z zlatom in

srebrom pretkanih oblačilih in z dragimi kamni izdelanimi kronami in vencami na glavah, so stali molče in zbrano na velikem travniku. Vse je oblivala črna luč, in prelepe cvetke so razširjale prijetno vonjavo; v zraku pa so ptički prepevali božjo slavo, iz katere se je vzdigovalo čudovito zlato drevesce, in okoli in okoli je stala vojska škrtov v potegnjenih meči...

"Ura je prišla," zakliče starka, "pojdi in poskusi svojo srečo!" in z vso močjo je sunila Anko pod vnožje drevesca.

Deklica vzdigne roko, da bi dosegla eno izmed vej. V tem s zvon oglasi vdrguč, in ta hip se zgodi nekaj pretresljivega. Vsa čarobna bitja padajo v sveti pobožnosti na tla. Straža odloži orožje, ptički utihnejo in vse do najmanjše travne bilke se skloni, da molijo hožje dete, ki je prišlo na zemljo v odrešenju sveta.

"Gloria in excelsis!!!" pojo vsi enoglasno. "Zuri se!" zakriči čarovnica. Toda v Anki so oživela verska čustva, in v trenutku, ko so se njeni prsti dotaknili čudovitega drevesca, je otroška drevo,

vera mogočno zavalovila v njenem srcu... Padla je na kolena in združila svoj glas z drugimi v svetonočni himni:

"Gloria in Excelsis!!!" "Ali se požuriš, maloverdnica!" kriči starka vedno huje. Pa Anka je ne sliši... Tu pozabi čarovnica, da ni vredna dotakniti se zlatega drevesca, vrže se nanj in seže po njegovih vejah... a bilo je prepozno.

Tretjič zazvoni zvon... Čar je minil Ptički zapoje z nova svojo pesem, in gospodje ingospe prično igrati in rajati; straža pa zopet nastopi svojo strogo službo.

Tu zapazijo starko: togotno navale nanjo, privežejo jo na deblu zlatega drevesca in okoli nje zaplešejo divji ples...

Drugo jutro so našli kmetje na potu domov Anko mrtvo. Umrla je od mraza in strahu.

V svetih nočeh pa, ko zapoje zvonovi in oznanjajo mir ljudem, se čujejo od vilinje skale strašni kriki in obupno tulanje. To so tožbe zaklete čarovnice, ki je na večne čase izgubila svojo moč in je v muhah privezana na čudovito dovitiga drevesca, je otroška drevo,

E. A. SCHELLENTRACER, LEKARNAR.
3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko.
Preženite kašelj
z Schellentragervim prsnim balzomom. Hitro ozdravi kašelj, prehlad ali pa denar vrnemo, 25 in 50c steklenica

Prva in največja slovenska narodna trgovina z urami, zlatno in srebrnino, optiko, gramofoni in harmonikami v CLEVELANDU, O.



A. SAMSON
6200 ST. CLAIR AVE N. E.
Priporoča za božične praznike svojo veliko logo ur, zlatih in srebrnih ter nikeljnatih, dalje prstane, uhane, obeske, verižice, zapetnice itd. v največji izbi in po najnižji ceni. V zalogi imam tudi grafofonse plošče, za obe strani. Petje v slovenskem, češkem, poljskem, hrvaškem, nemškem in drugem jeziku. Popravila po najnižji ceni.
SVOJ K SVOJIM!

Reimer's

3417-3423 ST. CLAIR AVE.

blizu železniškega križišča.

- Zenski črni svršniki, cele dolžine krasnim trakom kinčani, za **\$6.45**
- Zenski sivi sršniki, 56 palcev dolgi, po dolgoma nakinčani \$12.50 vredni, za **\$7.45**
- Zenski sukneni svršniki, celi z satinom, futrani \$15.00 vredni za **\$10.00**
- Zenski "Caracul" svršniki jako težki, fino celi futrani \$20.00 za **\$12.45**
- Zenski črni fini "Bear Skin" svršniki cele dolžine \$18.00 vredni za **\$12.95**
- Zenske vrhne krila (kikle) z faudam inz štirimi trakom kinčani za **\$1.95**
- Zenske črne "Voile" krila, nakinčani z kakovitim vzorcem in širokim svilnatim trakom, vredni \$12.00 za **\$9.40**
- Zenske krila iz "Serges Panama in Taucies" \$7.50 vredne, največ vzorci od tovarn posebno za **\$4.95**
- Zenske bluze v neprimerni izbiri iz vsake vrste blaga vsake barve po cenah zložene od **\$4.45 do 50c**
- Zenske črne svilnate bluze, posebnost izsvilnatega šlinganja izdelovani prednji del in z faudam izdelani rokavi in zadnji del, posebna cena za **\$2.45**
- Zenske "Sweater Coats" najboljše vrste in vseh naprednih barv posebne cene od **\$2.95 2.45 1.95**
- Zenske "Sweater Coats" nekaj prav posebnega v barvah, temno plavo, rdeče, sive in rujave, fino blago, z dvemi žepami in z lepim belim gumbom za **\$1.00**

Vi nas poznate.
Izvršujemo vsa fotografična naročila.
Husposka Bros.
1841 Euclid Ave.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAC
6105 St. Clair Ave.
Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpežnih jesenskih in zimskih oblek. Prodajam obleke po meri in prodajam že narejene obleke. Priporočam se sl. društvom v napravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.
Tel. Princeton 2402 W. **SVOJ K SVOJIM!**

POZOR!
"Še nekaj"
ŠE NEKAJ PEČIJ ZA TOPLOTO IMAMO, KATERE HOČEMO PRAV POCENI RAZPRODATI, IN SICER DVOJE VRSTE ZA PLIN ALI PREGOG, RAZNE VELIKOSTI. KDOR SI HOČE KUPITI PEČ, NAJ PRIDE K NAM IN BO ZADOLVOLJNO POSTREŽEN. — RAZNOVRSTNO BARVO IN STENSKI PAPIR IMAMO VEDNO V ZALOGI. — PRI NAS LAHKO NAROČITE VOZ ZA PREVAŽANJE IN SELITEV, KER SMO V ZVEZI Z DRUGIMI, KI TO ZA NAS STORE.
ANTON GRDINA,
trgovec in pogrebnik.
6127 ST. CLAIR AVE. STAN. 1053 E. 62nd ST.
Cuyahoga Tel. Princeton 1381
Bell. Tel. East 1881

FOTOGRAFIJE! FOTOGRAFIJE!
J. S. JABLONSKI,
slovenski fotograf
Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garantirano.
6122 St. Clair Ave.
FOTOGRAFIJE! FOTOGRAFIJE!

Satković Brata,
stavbena kontraktorja
Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastoj. Rojaki, oddajte stavbena dela in poprave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se pripoorčata **Satković Brata, 1192 Norwood Rd.**

VILJEM J. BOZETT,
prodajalec na debelo vsakovrstne moke in krme za živino. Najnižje cene. Seno in slama v balak.
6605 St. Clair Ave. Cleveland, O.
Sprejemajo se tudi telefonska naročila.

STOTINE

priznanje iz vseh slovenskih naselbin Amerike imamo glede fine, trpežne in najcenejše izdelave društvenih pravil, uplačilnih knjižic, zdravstvenih listkov, društvenega papirja in društvenih potrebščin druge vrste.

Tisoče

priznanj imamo od slovenskih, angleških in drugih trgovcev za fino izdelavo vizitnic, trgovskih papirjev, računov, kuvert, mlekarških listkov, žrebalnih listkov in druge tiskovine, ki spadajo v to stroko.

Milijone

društvenih tiskovin je že izvršila naša tiskarna za društvene veselice, koncerte, picnike, zabave in zborovanja. Letake vsake mere, vsake barve, vstopnice za veselice, pivski listki, nanzanila, vse te tiskovine naročajo društva pri nas po celi Ameriki, ker vedo, da dobijo boljše delo in ceneje kot kje drugje.

Pišite po cene kateresibodi tiskovine! Dela vam izvršimo točno dobro in najceneje.

Mi smo tudi zastopniki Amerikan Express Company in plinove družbe.

The Amerika Publishing Co,

6119 St. Clair Ave. N. E. = = Cleveland, Ohio.

Satan in Iškarijot.

Spisal Karol May; za "Ameriko" priredil L. J. P.
TRETJA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

"Da najbrž so takoj s ženo prišli."
"In misliš, da stojijo sedaj zunaj?"
"Da."
"Hudiča! In mi sedimo pri odprtih vratih pri svetlem ognju! Nekaj strelav, pa je po nas!"

"Brez skrbi! Meltoni nas hočejo imeti žive, raditega ne bodo streljali. Pri tej priliki stopim tudi proti vratim, in potegnem kožo, iz katerih so bila vrata narejena, tako, da je nastala le majhna odprtina, kjer je odhajal dim. S tem pa Zuni ni bil zadovoljen."

"Zakaj zapiraš vrata?" Ali hočeš, da se zadušimo?"
"Dim gre vseeno ven."
"Toda vrata morajo biti odprta."

Zuni vstane.
"Prosim te, da jih pušiš na miru, ker sicer nas odzunaj vidijo."

"Kdo je zunaj?"
"Mogoče ti veš."
"Nihče ni tukaj; vrata se repet odpro."

Stoj, sicer streljam!" mu zakličem in namerim brzostrelko. Indijanec se obrne in se prestraši, ko vidi brzostrelko namerjeno na sebe.

"Ti hočeš streljati na mene?" reče.
"Da, če se ne vsedeš takoj k svoji ženi."

"Zakaj pa ravno tja?"
"Ne vprašaj, pač pa poslušaj!"

"Hiša je moja in ne vaša!"
"V tem trenutku je naša. Sicer je pa od tebe odvisno, če bo še kdaj tvoja."

"Vi ste moji gostje; jaz sem vas pripeljal v svojo hišo; ali tako delate s svojim gostiteljem?"

"Da, ker nas je povabil, da nas uniči. Torej vsedi se takoj, če nečeš dobiti kroglice v glavo."

Indijanec naredi kot bi hotel poslušati, in gre proti mestu, kjer visi njegova puška. Jaz pa hitro stopi mza njim, se postavim pred puško in rečem:

"Ne sem, pač pa tja pojdi, in sicer naredi hitro, ker inace bo moja potrpežljivost kmalu v kraju."

Pred menoj stoji in me divje pogleduje s svojimi očmi.
"Hitro!" ponovim. "Jaz sem Old Shaterhand in tu stoji Winnetou, o katerem si prej govoril. Ti bi rad videl, da bi midva umrla na mučenškem kolu, vendar ti ne privoščiva tega veselja."

Tu se Indijanec zaničljivo zasmeje in reče:

"Misliš, da se bom ustrašil vajinih imen? Že ko ste prihajali, sem vedel, kdo ste!"

"Saj sem si mislil."
"Vi ste prišli sem, da morite, toda pri tem ste sami prikorakali smrti v naročje. Ali veš, kdo sem jaz?"

"Ne?"
"Jaz nisem Zuni, pač pa sem eden onih Juma vojniov, ki so prišli sem s svojim glavarjem in belo ženo. Danes dobiš maščevanje za haciendo de Arojo in za Almaden."

Mož odkoraka nato proti svojemu ležišču, kjer se pa hitro obrne in skoči proti vratom, kjer zvine. Lahko bi mu preprečil beg s strelom, pa nisem hotel. Tudi njegova žena se polagoma vzravna, ker je tudi ona najbrž hotela oditi. Tu jo pa vprašam:

"Ali res tako hrepeniš po svojem možu?"

"Ona ne reče ničesar. Čemu hočeš slediti, le pojdi mi te ne bomo branili."

Z negotovim izrazom oči mi pogleda v obraz in reče:

"Kaj naredite z menoj, če ostanem?"

"Ničesar, ker se ne bojuješ mo z ženskami. Sedi in mi te ne bomo motili; le pri našem delu nas ne smeš motiti."

"Senor, ti si dober. Jaz ostanem tukaj in bom ves čas mirno sedela."

"Vsi povabijo sejo po puš in v spanju bi vas zavezali."

kah, jaz pa sedem k ognju, tako da sem lahko vsak trenutek pogledal pri vratih ven. Sedimo torej okoli ognja navidez zamoten v živahen pogovor, vendar pripravljani na vse.

Tu opazim prav spodaj, kjer so se kože, ki so tvorile vrata nehale, cev puške katero je nekdo skrivo pripravil za strel. Ne traja sekunda od tega, že nameri Winnetou svojo srebrno dvocevko, in strel počí. Puška zvine, in zajedno čujemo obupen krik.

"Kdor je to poskusil, ne pride več," se smeje Emmery. "Adutje so vredni, da jih jim nastesimo nekaj po zadnjem delu telesa."

"Najbolje je, če gremo na streho; tam imamo boljše razgled kot v tej temi," rečem.

Winnetou pokima. Strop je bil komaj pet čevljev visok. Najprvo moramo ugasniti ogenj, sicer bi kdo od zunaj lahko opazil naše namene. Emmery in Winnetou kmalu prodreta streho s svojimi puškami, jaz pa grem k vratom, da preprečim slučajni napad. Na tleh ležim in se ob zidu in med vratmi pomikam naprej. Pred vratini ni nikogar. Pogledam na desno—tudi tam ni nikogar. Na levo—ah, tu se plazí nekdo prav po indijanski navadi. Čakam, da je samo kakre tri korake oddaljen od vrat, in kar se bliskoma vržem na njega. ga primem za vrat in mi dam na vsako stran lica deset, dvanajst krepkih zausnic in ga vržem daleč v krogu od sebe kjer s hruscem pada na tla. Bil je Indijanec: puška, ki jo je nosil s seboj, mu je odpadla; poberem jo in nesem v hišo.

Medtem so pa Emmery, Ptičar in Winnetou že prodrli streho, kamor se takoj podamo. Winnetou vzame prvo, jaz zadnjo. Emmery desno in Ptičar levo stran za opazovanje. In pogledam doli, vidim, da stojita dva aduta ravno pod kapom. Da ju ne ranim preveč ustrelim na nju, oziroma med nju samo z revolverjem. Oba hkrati zakričita radi nepričakovane napada in odbežita. Od zadnje strani pa začujem sedaj strel iz Winnetouve puške in njegov glas:

"Proč od konj, sicer pade prihodnji strel ravno v glavo."

Zadaj za hišo je bila namreč mala ograja, kjer smo stajali konje. Ravno ko je Apač začel streljati tam s strazho so jih hoteli odpeljati. Tudi na obeh drugih straneh začujem strele. Emmery in Ptičar sta streljala. Adutje so se plazili okoli cele hiše in sedaj so se umikali. Njih načrt, da bi nas dobili v roke, se jim je ponesrečil. Tako je minila noč, in ko se naredi dan, ni bilo nikogar več v bližini.

Napotimo se zopet v kočo. Žena sedi še tam, kjer je sedela zadnjo noč. Winnetou stopi k njej in reče:

"Zakaj ni moja rudeča sestra šla k svojemu možu?"

"Ker nima ničesar z njimi opraviti," odvrne. "Senores dajte mi nekoliko denarja da se lahko vrnem k svojemu rodu."

"Torej hočeš v Sonoro?"

"Da."
"Toda zakaj hočeš proč od svojega moža?"

"Ker me je prisilil, da zapustim svoj rod in se preselim sem."

"Ali tvoj mož ni prijazen s teboj?"

"On je hudoben človek, katerega sovražim."

"Dobro, Mi ti damo toliko, da spotoma lahko vse plačaš, kar potrebuješ."

Vsi posežemo v svoj žep, in kmalu je imela žena sto dolarjev. Tu zakliče vsa vesela:

"Senores, hvala! Poguba vam je pretiła tukaj, vendar ste usmiljeni. Vesela sem, da se vam ničesar ni zgodilo."

"V bi moralj pri nas spati, in v spanju bi vas zavezali."

"Kdo je po skoval ta načrt?"

"Oha bledoličnika, ki sta oče in sin. Sin je prišel najprvo sem z belo ženo in je rekel, da ste mrtvi; pozneje je pa prišel oče in pripovedal, da ste napadli njegovega brata, ga oropali in umorili. Takoj sem morala jaz in moj mož na goro, da pazimo, kdaj pridete, nakar bi vas povabili v hišo. Ko ste prišli, sem jahala jaz takoj do Flujo Blanco, da naznamim bledoličnikom vaš prihod. Jahali so takoj z menoj in vzeli s seboj vse vojnike."

"Ali nas nisi mogla svariti?"

"Ne. Slišala sem o vas, da ste hudobni ljudje. Toda ko si tako prijazen govoril z menoj, sem se prepričala, da to ni res. Sedaj ste me pa celo bogato obdarili. Kako rada bi se hvalžno izkazala!"

"Prav lahko, če nam odgovoriš na naša vprašanja."

"Le vprašaj, senor, rada bom odgovorila."

"Najprvo bi rad zvedel radi pueble. Tukaj so nas hoteli napasti, toda napad se jim je ponesrečil. Kaj nameravajo bledoličniki in Indijanci sedaj po tem ponesrečenem napadu?"

"Moj mož mi je povedal, da če se napad tukaj ponesreči, da vas hočejo zvačiti v pueblo. Tam bi bilo gotovo usmrteni, da vas nisem sedaj svarila. Ker vas tukaj niso mogli napasti, bodejo sedaj vsi naši ljudje jahali nazaj v pueblo in naredili zelo vidne sledove, da lahko jahate za njim. Pot pelje najprvo po preriji, potem pa pride do reke Flujo Blanco, nakar se svet naenkrat spremeni in skalnata zemlja se pojavi pred vami. Tam, kjer teče reka Flujo Blanco prav zraven doline, je skalnata soteska. Tu notri vas hočejo zvačiti, ker pot tam je komaj tako široka, da lahko jaha posamezni jezdec. Polovica naših ljudi je pričakuje pri vhodu v sotesko, druga polovica se je pa medpotoma skrila in vam bo sledila. In med obadva oddelka pridete vi in se nikakor ne morete braniti."

"Ni slab načrt. Pa vendar Meltonu se niti ta nakana ne bo posrečila. Ima preslabe močžane, da bi nam kaj škodoval. Torej ena polovica ljudi jaha naprej, druga se pa medpotoma poskrije."

"Tako je, senor."
"In vidni sledovi naj bodejo pred nami. Moja sestra naj mi vrjame, da mi nismo bili še nikdar slepi. Mi bi šteli sledove in takoj bi opazili, da manjka polovica ljudi; ljudje ne morejo pobegniti v zrak; prepričani bi bili, da nekaj nameravajo in bi postali sumljivi. Skočili bi s konj in sledili tej polovici do njih skrivališča, kjer bi jih uničili."

"Toda kako bi šli skozi sotesko?"

"Saj niti tpa ne bi šli, in če bi tudi to storili, ne bi imeli sovražnikov za seboj, temveč samo pred nami. Sovražniki bi morali biti ravno tako razdeljeni kakor mi. Toda, pomiri se ženska! Jumi so naši sovražniki. Svoje dnij smo sklenili mir z njimi. Kar se tiče nas, ne bo Jumom nihče skrivil lasu. Dobiti hočemo v roke bledoličnika, ki vas ničesar ne brijaga. Skušali bomo svoje načrte z zvijavo uresničiti, da ne bo prišlo do boja. Povej mi torej če je soteska edina pot, po kateri se pride v skalnato dolino?"

"Da, edina."
"Torej je najbolje, da nas pelješ tja in vse pokažeš: mi za jahamo takoj konje in se napotimo proti soteski."

Žena je bila zadovoljna in v desetih minutah smo že dirjali proti usodepolni poti. V teku pol ure se napotimo proti soteski."

"Se nekaj korakov in kmalu bodejno v globoki dolini, od koder lahko vidite pueblo. Pazite, da vas prekmalu od spodaj ne zapazijo!"

Raditega svarila se vlečemo na tla in plazimo naprej mimo zadnjih grmov, dokler ne zagledamo naenkrat, kar smo hoteli videti. Nasproti nam zija globočina, ki je tako navpično padala navzdol, da se je človeku skoro zavrtilo v glavi, če je pogledal navzdol. Tla so bila traynata, in tam se je tudi našlo kakih dvajset konj

in okoli sto ovac. Med travo je bilo tudi mnogo drevja.

"Zopet dolinski kotel!" zakliče Winnetou.

Apuč je imel vzroka dovolj, da je tako zaklical. Da, zopet dolinski kotel! Ko sva z Winnetou hodila po Ameriki, so taki dolinski kotli vedno igrali kako veliko ulogo. Kolikokrat so postali taki prostori že nevarni za lopove, katere smo preganjali, dočim smo se mi vedno varovali nastaniti se v taki pasti.

In kotel, katerega smo imeli sedaj pred seboj, je lahko za one, ki so se v njem nahajali, prava past, ker iz tega kotla je vodila ena sama pot ven, namreč soteska, o kateri nam je govorila Indijanka.

Ležali smo pred vvhodom soteske in se prepričali, kako ozka je. Posamezni jezdec gre komaj skozi. Poleg vhoda v sotesko se je pa dvigal "grad" kakor ga je imenovala Judita. Grad je bil kaj obširno poslopje, ki se je dvigalo kakih osem nadstropij visoko; vsako naslednje nadstropje je bilo nekoliko ožje, da se je vse skupaj izoževalo kakor piramida. Ena polovica te stavbe je bila vzdignena v skale, dočim je bila druga polovica na prostem.

Dalje prihodnjič.

ANDREJ JARC,
prvi slovenski krojač
Rojakom posebno priporočam na ogled veliko vzorcev (sampelnov) za najfinejše jesenske in zimске obleke. Pridite in prepričajte se. Izdelujem po meri in najnovejši modi. Dobra postrežba, fino delo in zmerne cene. Se priporočam v obilen obisk.
ANDREJ JARC,
6110 ST. CLAIR AVE.

HASSAK
Kork-tip
CIGARETE.
Pomislite deset kork tip cigaret bogato dišečega tobaka za 5 centov! Največja vrednost za cigarete. Kakovost, ki smo jo mogli samo po letih izkustva in možnosti producirati. Prodaja se povsod.


The American Tobacco Co.
111 Fifth Ave., New York City

Najnovejše
CIGARE
se imenujejo
"Slovenski Sokol"
Te cigare so štirih vrst in kakovosti, katere vse imajo to lastnost, da so boljše kot vsake druge cigare. Vsi slovenski gostilničarji po Ameriki, zlasti pa v Clevelandu bi morali imeti te smotke. Izdelujejo in prodajajo se na korist podprnega društva "Sokol".
Edini prodajalec za te cigare je
Jos. H. Miller,
917 Woodland Ave.
Cleveland, O.
Pošiljajo se tudi izven mesta. Pišite na prodajalca za cene. Nadalje priporočam Slovincem največjo in najboljšo zalogo žganja na drobno in debelo. Moja večletna delavnost med Slovinci je znana in vsi vedo, da prodajam le dobro blago po dobrih cenah. Naročila za žganje se sprejemajo tudi iz drugih mest.
Pišite po cene.

Razne spolne bolezni gotovo ozdravimo z našim zdravilom v 4 do 10 dnevih. Z starim uspešnim zdravilom. Iz dobre lekarnice
Loeb Drug Store, 1409 Payne Ave. vokal 17. ceste

S tetm naznanjam mojim odjemalcem in prijateljem, da sem prestavil svojo prodajalno na
42 Public Square
kjer imam v zalogi veliko vrst žganja, likerjev domačih in importiranih, kar vse prodajam po jako nizkih cenah.
Kranjci imajo jako radi tropinjevec, slivovko biters in grenko vino, californijskega vina in vse drugo, kar potrebuje salooner.
LEWIS MAXA,
42 PUBLIC SQUARE.
Prodaja likerjev na drobno in debelo. Mi prodajamo tudi pivo.

USTANOVLJENA 1890
THE
Lake Shore Banking
& Trust Company.
KAPITAL \$200,000.00
PREOSTANEK \$50,000.00
Skupni IMETEK \$3,500,000
URADI:
55. cesta in St. Clair avenue
Huron Rd. in Prospect ave
Superior ave. in Addison Rd.

Ta banka vam nudi vse prilžnosti in lahkote banke v mestu in poleg tega je prijazna kakor vaš sosed. Posojuje denar na vašo lastnino.
Plača 4 odstotke na hranilne vloge od dneva vložitve.
Opravlja vsa trgovska bančna opravila. Izdelujemo zavarovalniro po najnižjih cenah. Daje varne hranilne boxe odjemalcem po nizkih cenah v najem.
 **Pošilja denar na vse strani sveta**
Prodaja šifk rite za vse glavne linije
V kratkem, prizadeva si, da skrbno postreže odjemalcem v vseh črtah trgovine, ki jo ima skrbna in konservativna banka.
Ta banka je podvrženapostavi zveze državnih banke in je vedno odprta za pogled državnemu nadzorniku bank. Z veseljem sprejemajo nove odjemalce. Inozemski oddelek odprt zvečer.
DIREKTORJI:
Jas. A. King | Frank C. Osborn | H. W. King
A. T. Perry | Jno. M. Gundry | Harley B. Gibbs
A. F. House | Jno. S. Oram | Edward S. Page
S. H. Tolles | Chas. P. Ranney | J. Horace Jones
Frank R. Scofield | F. F. Prentiss
URADNIKI:
Jno M. Gundry, predsednik J. H. Jones, blag. in zaklad.
H. B. Gibbs, pod pred. W. S. Bowler, tajnik
H. W. King, podpred. L. C. Kollie, pom. blag.
G. F. Schultze, pom. blag.

 **M. Goldberg,**
5812 St. Clair Ave. (v lastnih hiši)
Znana zlatarska trgovina.
Kot posebnost ponujam zlato uro, iz izvrstnim kolešovjem, garantirano za 20 let, katere ne morete kupiti nikjer drugje izpod \$25 moja posebna cena je **\$13.00** Zlate verižice po tri dolarje so garantirane za deset let.
Se priporočam v nakup prstanov, poročnih in drugih, diamantov, Dobre nikelnaste in srebrne ure Velika izbira možkih in ženskih verižic. Bogata zaloga stenskih ur. Popravila se točno in po ceni izvršujejo. Vsako delo jamčeno. Govorimo slovensko
M. GOLDBERG,
5812 ST. CLAIR AVE. (V LASTNI HIŠI)

G. O. LYBECK,
Vsem Slovincem dobro znani fotografar. Mi smo naredili že tisoče fotografij Slovincem in vsi so jako zadovoljni. Tel. Bell East 1109 L.
5916 ST. CLAIR AVE. VOGAL 60. CESTE.

Geo. A. Lorentz
6702 BONNA AVE. N. E.
PLUMBER
Polaganje cevi za vodo in plin, kopeli itd. Se priporočam rojakom. Cent. 8873 R.